

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1957)  
**Heft:** 1303  
  
**Rubrik:** Commercial news

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## COMMERCIAL NEWS

### In the Swiss machine industry.

The Swiss machine and apparatus industry continues to show an astounding vitality. An increase in orders is to be observed in almost all the various branches. As a result there is an appreciable increase in the reserve of work, varying from three to eight months according to the branch in question. Thus, in order to avoid delays in deliveries which might lead the customers to turn to other competitors, the plants have been obliged to have recourse to rationalisation. The most difficult problem to solve remains nevertheless — and this in spite of the employment of a great many foreign workers — the finding of sufficient labour, the penury of which, at all stages, has forced the firms to start training their personnel themselves. This situation also raises the question of the extension of existing technical schools and the creation of new colleges, all the more so as the development of technique constantly puts forward new requirements, especially in those two fields of the future, automation and nuclear energy.

### A new ship for the Swiss fleet.

The "Général Guisan", which was built in Yugoslavia and is the largest ship at present flying the Swiss flag, has just been delivered to a maritime company which has its seat in Lausanne. This new ship, which possesses a carrying capacity of 13,000 tons and replaces the 9,000-ton ship of the same name which was recently sold abroad, is propelled by a 5,000 h.p. Diesel engine built under a Swiss licence in Trieste. Swiss industry has also furnished the auxiliary engines and the pumps.

### Americans are visiting the Swiss vineyards.

During a voyage to Europe, organised by the Wine Institute of California, a group of American specialists in wine-growing questions devoted one of its days to the Swiss vineyards. These visitors, among whom were to be found some very important producers of wine in California, were received in the Canton of Valais and on the banks of the Lake of Geneva. They showed great appreciation for the quality of the Swiss wines and expressed the opinion that there might be a certain market for them in the United States.

### Swiss embroidery much asked for.

During the second quarter of this year exports of embroidery, which represent 90 per cent of the production of this industry, attained a new record figure, with 33 million francs, as against 29 million for the same period of last year. Fashion is now more than ever favourable to embroidery. It is always Great Britain who heads the list of importers of this particular kind of goods, followed by Germany and the Netherlands.

Relish those tasty Mushrooms!

**Knorr-Swiss**  
**CREAM OF MUSHROOM SOUP**  
 VELOUTÉ AUX CHAMPIGNONS  
 Up to 6 servings

ENJOY THE SOUPS THAT  
 MADE SWISS FOODS FAMOUS

**Knorr-Swiss**  
 STRAIGHT FROM HOME!

## Rhine Passenger Service ROTTERDAM — BASLE — ROTTERDAM

by m.v. BASILEA and m.v. BOSCO

*For a complete rest and changing scenery*

For full particulars apply to General Agents for U.K. & EIRE

**COMPTON'S LIMITED**

12-13 Hatton Garden, London, E.C.1

Tel.: CHANCERY 9631/5

or your Travel Agent

Telegrams: Comtravel Cent London